

Dialogue

Domain: Community Welfare

Gender of English Speaker: Female

Gender of LOTE Speaker: Male

The following dialogue takes place between a customer, and the Employment Agent, Mrs. Andres. It concerns the job interview.

The dialogue begins now.

No.	Speakers	Segments	Words
1	Customer	Helo, Saya datang ke sini untuk bertemu dengan puan selepas mendapat panggilan daripada pejabat puan semalam. Saya telah beri CV saya untuk dapatkan pekerjaan kira-kira 5 bulan lalu.	28
	Translation	Hello, I came here to meet you after getting a call from your office yesterday. I had mailed my CV for a job about 5 months ago.	27
2	Mrs. Andres	Good Morning, Yes, we have a requirement for Cleaner and wanted to know if you are still interested? But, it is a casual job.	24
	Translation	Selamat pagi, Ya, kami ada keperluan untuk tukang cuci di kawasan encik dan ingin tahu adakah encik masih berminat untuk pekerjaan itu?	22
3	Customer	Saya pernah bekerja sebagai tukang cuci di Wollongong setelah lama menunggu. Lebih bagus kalau saya mendapat pekerjaan di Sydney sebab setiap hari saya membelanjakan \$32 untuk tambang kereta api untuk pergi kerja.	32
	Translation	I am working in Wollongong as a cleaner. It would be better if I get a job in Sydney itself as I spend \$32 as train fare every day to go and come to my work.	36
4	Mrs. Andres	I know. With so many students coming to Sydney from all over the world it's really difficult to get jobs. I would suggest you to take a partner if you want to work in cleaning services.	36
	Translation	Saya tahu. Dengan begitu banyak pelajar yang datang ke Sydney dari seluruh dunia, memang sangat susah untuk mendapatkan pekerjaan.	32

		Saya mencadangkan encik untuk membawa pasangan sekiranya encik mau bekerja dalam perkhidmatan pembersihan.	
5	Customer	Mengapa saya perlu membawa rakan untuk melakukan kerja tukang cuci di sini? Tidak bolehkah saya bekerja sendiri?	17
	Translation	I already have experience as a full time cleaner. Why should I bring a friend to do the Cleaner's job here? Can't I work alone?	25
6	Mrs. Andres	I do not doubt your capability but with a friend you would get paid double and it will be easier for you to work.	24
	Translation	Saya tidak meragui kemampuan encik tetapi dengan seorang rakan encik akan dibayar dua kali ganda dan akan lebih mudah bagi encik untuk bekerja.	23
7	Customer	Saya ada teman wanita. Kami boleh bekerjasama. Saya ada kuliah pada hari Rabu, Sabtu, dan Ahad. Jadi, sila jadualkan hari bekerja saya pada hari-hari lain.	25
	Translation	I have a girlfriend. We can work together. I have college on Wednesday, Saturday, and Sunday. So, please schedule my working days on other days.	25
8	Mrs. Andres	Yes, I can schedule your work on Monday, Tuesday, and Thursday. I will give you the address two days prior make sure to be on time and get the job done properly.	32
	Translation	Ya, saya boleh menjadualkan encik pada hari Isnin, Selasa dan Khamis. Saya akan berikan encik alamatnya dua hari sebelum itu, pastikan encik sampai tepat pada masanya dan selesaikan tugas dengan betul.	31
9	Customer	Terima kasih, puan. Saya harap kami dapat memulakan kerja tidak lama lagi. Saya mendapat maklum balas positif daripada pelanggan-pelanggan sebelum ini. Saya boleh bawa perakuan mereka juga, kalau puan mahu.	30
	Translation	Thank you, I hope we can start work very soon. I have got positive feedback from my previous clients. I can bring their recommendation too, if you want.	28
10	Mrs. Andres	Yes, that would be great. I will get in touch with you soon.	13

Translation	Ya, baguslah begitu. Saya akan menghubungi encik tidak lama lagi.	10
-------------	---	----

The end of the dialogue

Vocabulary of Job Interview Dialogue

1. Employment: **Pekerjaan**
2. Agent: **Ejen**
3. Requirement: **Keperluan**
4. Locality: **Kawasan**
5. Interested: **Berminat**
6. Cleaner: **Tukang Cuci**
7. Train Fare: **Tambang Kereta Api**
8. Spend: **Berbelanja**
9. Partner: **Pasangan**
10. Gardening: **Berkebun**
11. Actually: **Sebenarnya**
12. Client: **Pelanggan**
13. Chores: **Kerja-Kerja**
14. Short Period Of Time: **Jangka Masa Yang Singkat**
15. Schedule: **Jadual**
16. Properly: **Dengan Betul**
17. Recommendations: **Perakuan**
18. Hope: **Harapan**
19. Feedback: **Maklum Balas**
20. Previous: **Sebelum Ini/Terdahulu**